家新港聞

二零零零年・十一／十二月　　第十七期

香港家庭更新協會　會址：新界荃灣德士古道 25 號四樓　電話：(852) 2420 5116, 2420 5316, 9372 1754(幹事)
Chinese Family For Christ (HK)　傳真：(852) 2420 3591　電郵：cffc@hknet.com　網址：http://www.hknet.com/～cffc

會長的話

龐元燊律師

一九九七年家庭更新協會總會出版了「你儂、我儂」恩愛夫婦訓練課程整套教材，到了三年後的今天，各地的帶領夫婦透過夫婦營的實踐，又累積了不少新的經驗。數月前總會會長邱清泰博士與一群帶領夫婦，花了不少精神和時間徵集整理了這些經驗，並由許榮達弟兄執筆，制訂了新版帶領夫婦手冊。

此外，帶領夫婦的訓練從一九九七年開始到現在，在世界各地已經有三十多對檢定合格的帶領夫婦。大家一方面希望鼓勵檢定合格的帶領夫婦繼續不斷地多帶夫婦營，增加經驗，另一方面亦希望夫婦營的質素得以保持。故此，總會現正制定一套準則，讓持續帶領夫婦營的帶領夫婦能夠保持帶領夫婦的資格，亦讓一些經過一段時間沒有帶領夫婦營的夫婦能夠重新獲得帶領夫婦的資格。

為了介紹這套新版的帶領夫婦手冊和新的準則，邱博士和許弟兄專程來港，於十二月六日向香港二十多對檢定夫婦講解新的訓練準則和新手冊的使用方法。新的手冊的內容增加了很多資料，特別是在夫婦營的內容細節方面。以後的受訓夫婦拿著新的手冊領夫婦營將容易得多了。此外，總會亦將製作帶領夫婦用的 CD。帶領夫婦可用 power point 等高科技媒體帶領夫婦營。我們十分高興看到夫婦營的內容越來越豐富完備，透過這些材料更有效地將神的祝福恩典帶給參加的夫婦。

最令我們興奮的是邱博士向我們傳遞了總會在未來十年的方向和異象，就是期望到 2010 年將有二仟對檢定的帶領夫婦的誕生，並藉夫婦營接觸到一百萬對夫婦。我們祝願總會的目標能如期達成——復興家庭。

在十二月六日的聚會中我們有機會就新的手冊和準則交換意見和分享帶領營會的經驗。邱博士和許弟兄會將從各分會所搜集到的意見重新整理。而最後定稿的手冊和準則將於二仟年一月公佈和實施，香港分會將盡可能就有需要的帶領夫婦提供協助。我們相信新的措施和準則將使夫婦營更嚴謹充實，更為神所使用。

幹事手記

努力不懈

努力不懈

我們一家搬至沙田居住，轉瞬已兩年多。這次搬遷眾多經歷中，以子女乘坐校車事件至為深刻。

女兒和小兒子當時就讀九龍同一所小學，校車途經新居。可是，搬家後才獲悉校車的上落站早已規定，不可在學年中途加插新站。子女每天只得背著沈重的書包，徒步一段長長路程才到達鄰近車站。該段路沿途空曠，車站也沒有上蓋，時值風雨季節，遇上天氣惡劣，雨衣水靴齊齊出動，上車前速速更換鞋襪，狼狽不堪！那時接近學年結束，惟有寄望新學年的轉機吧。

誰料新學年校車部沒有依我們提出在家門附近加站的要求，只維持舊有車站。當時心中失望不已，事實似乎無可改變，惟有照舊每天徒步來回！那年女兒與兒子放學時間先後不同，接送費時失事；屆臨冬令車站更北風直刮，苦不堪言！乘坐校車這個難題，下個學年仍須面對，漫漫長路，若不再次爭取在家門停站，豈不煎熬連連！眼見校車每天途經家門，車路又非禁區，其他校車接載學童自如，內心更感不甘，於是決定爭取到底。

丈夫和我多番致電及面見負責人，表達需要和難處。最後，學校主任也認為我們的請求合理，答應新學年加站。好不容易，每天"追車"的日子終於過去。新學年家門果然加站了！一家不禁為年多以來爭取的"車站"成果歡呼雀躍！

這次歷程值得珍惜的，是一家四口同心的努力。丈夫和我不斷向校方提出請求，事後將進展告訴孩子；子女偶爾在場、或默默參與；每當晚禱時候，我們便同心將這個需要向天父禱告。這事件成為加強一家溝通的重要媒介，促進全家同心的關係。最後，也體驗天父按祂的時候成就我們的懇求。

生命路上，難免遇上困境難關。有人從容以對，有人敵不過去而被困窘境。這一次爭取校車站令我深深體會－－人生契機處處。倘若我們沒有竭力爭取，相信校方不會明白我們的苦況，加站也不會成事。在路加福音 11 章，耶穌設了比喻鼓勵我們將自己的需要，儘管來到主恩座前求：「但因他情詞迫切的直求，就必起來照他所需用的給他。」(路 11：8)

人生不如意事十常八九，逆境中人往往容易迷失方向，不知所措。面對困難時，求主賜我們反省之智慧，以「平靜安穩」之心，首先了解自己此刻的需要是甚麼？才能尋覓解決之道，「因為神不是叫人混亂，乃是叫人安靜。」(林前 14:33) 有了目標，盡力而為，加上信靠交託、將需要坦然告訴主，神必按祂的心意和時間來成就。讓我們一起勇闖人生－－努力不懈！

恩愛夫婦營
分享園地

有病醫病，無病補身

感謝　神帶領我和丈夫參加第十三屆恩愛夫婦營，在這營會中經歷　神的真實。大會的設計是以實習為主，講台的教導為指引性，透過一些項目如：存款、清垃圾，把夫婦間存在的問題一一清理，首先由帶領夫婦示範，然後其他夫婦實習。另外，夫婦二人或小組討論，及至群體分享當中，都看到　神的手不斷地動工。

最初的兩天，當實習時很多夫婦都哭，而我和丈夫也不例外，不知為什麼？那兩天我非常容易哭，謝謝帶領夫婦的關心，他們一直都細心從旁幫助，到第三日守聖餐時大部份夫婦都不再哭泣，並且緊緊擁抱在一起，那情景真是令人難以忘記。

「從前我風聞有　，現在我親眼見到　」。感謝主，在這次營會中我能真真實實地經歷　神的臨在。很多夫婦都表示在營會中所講的說話，想不到在面對配偶時可以如此表達。這正是　神在每一對夫婦中間進行修補、起漬的工作。夫婦二人原是很不相同的個體，同行人生路實在不容易。不論婚齡長短，或多或少都會有一些沒有處理的問題。而那些看來不起眼的事，日子久了變成溝通上重大的障礙而不自知。但感謝主，透過營會，　神讓我們不斷地檢視及面對一些潛在已久的問題，甚至一向認為沒有問題的夫婦，也能發現相處上改進之處。求　主幫助我們日後常常清理夫婦間的垃圾，不斷地發掘對方的好處，欣賞建立配偶，以致恩恩愛愛到白頭！

「有病醫病，無病補身」，這是我對營會的感受。這並非一般的營會，而是由　神來帶領的。已參加過的可以再參加，未參加過的一定要參加，才能親嚐領受個中滋味。

求主祝福「家庭更新協會」繼續成為更多夫婦的幫助。

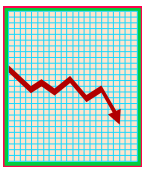
葉關潔儀
30/6-2/7/2000 夫婦營

另一段路

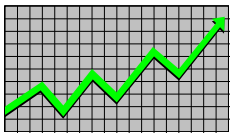
陳道生、冼美華
中華基督教會聯堂夫婦營
(22-24/9/2000)

曾經參加過不小營會，有讀書時的迎新營，為求舒一舒的康樂營。而這個恩愛夫婦營卻是我太太報名參加的，起初我是挺不願意，因為公司的高峰期要到 11 月才結束，我亦不准許下屬在 11 月份前請假。但在太太的堅持下，我惟有撕破自己的命令，帶著敷衍的心情入營。三天過後，我慶幸沒有錯過這次營會，在次營會使我改變「先辯是非，後定對策」 的一貫作風。

營會中，牧師提醒我應付感情糾紛的策略，使我在理性以外能尋求出路，把希望的亮光帶進我倆的婚姻內。雖然我不是基督徒，當聽到妻子見證時表達希望和我一起跑完在世的人生路，再一起踏進天國的門檻．．．我深受感動，立志離營後，希望有一天能夠找到神，和她再走另一段路！



二零零零年九至十月份收支簡報



二零零零年九至十月份徵信錄

奉獻者	金額	奉獻者	金額
2/10/2000家新夫婦營	$600.00	播道會恩福堂	$6,000.00
Lai Shun Hing	$400.00	何少如	$200.00
梁燕玉	$1,400.00	吳達文夫婦(甚層營)	$1,000.00
杜婉霞	$200.00	冼兆基夫婦	$500.00
李守儀	$2,000.00	信義會鑽石堂	$500.00
程國維	$200.00	宣道會海怡堂	$4,000.00
劉國華夫婦	$6,900.00	洪少樂夫婦	$1,000.00
林廣潤夫婦	$1,600.00	基督教頌主堂	$500.00
Wong Shuk Wah	$500.00	基督會	$1,800.00
劉文輝夫婦	$3,000.00	洪少樂夫婦	$100.00
黃愛銀	$500.00	莫鉅章夫婦	$1,000.00
謝任生夫婦(基層營)	$2,000.00		***$61,800.00***
D1	$20,000.00		
Chan Wing Tim	$1,000.00		
Evert(Sec.)Ltd	$5,000.00		

二零零零年九至十月份收支報告

進項	
夫婦營營費	63,900.00
奉獻	61,800.00
產品	10,315.00
進項共計	*136,015.00*
支項	
夫婦營支出	46,011.00
經常費及行政費支出	51,408.37
郵費及印刷費	3,683.00
支項共計	*101,102.37*
本期結餘	34,912.63
承上結餘	238,957.66
結轉下期	**** 273,870.29***
****包括固定資產及存貨共***	***$96,892.36***
夫婦營津助金	
承上結餘	49,200.00
結轉下期	*49,200.00*
代收／代支賬	
承上結餘	(26,716.25)
代收款項	2,328.90
代支款項	7,376.00
結轉下期	*(31,763.35)*

人生難免有起跌，我們在不同的階段可能遇到不同的困難，面對生活中各種角色及轉變的壓力．．．甚至當孩子遇上困難，你可以選擇運用輔導服務、兒童及親職輔導服務。

機構名稱：香港基督教服務處(費用全免)

電話：2731 6251, 2731 6316

恭祝 聖誕蒙福 新年進步

顧問：余慧根牧師、李鴻標牧師、周永健院長、麥希真牧師、蔡元雲醫生、蘇穎智牧師
董事：邱清泰博士、麥景行先生、龐元燊律師
會長：龐元燊律師　　幹事：林莊卓英師母
核心委員：林廣潤牧師夫婦、麥景行董事夫婦、龐元燊會長夫婦
財務小組：何祐康先生、梁燕玉小姐
出版組：林莊卓英師母、唐余美麗師母、黃超靈牧師、龐陳麗娟女士
恩愛夫婦事工小組：唐財方牧師夫婦、黃超靈牧師夫婦、劉偉強牧師夫婦、劉國華夫婦
義務核數師：雷兆和會計師事務所
（以上排名不分先後）

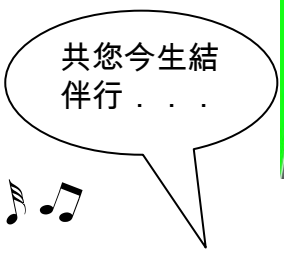
美國總會：Chinese Family For Christ
3350 Scott Blvd.,Bldg' #57
Santa Clara, CA 95054
Tel：(408)986-6086
Fax：(408)986-6088
E-mail：mailroom@cffc. org
Internet：http://www.cffc. org

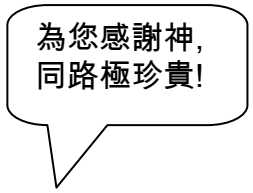
非賣品，如欲奉獻或讀者登記，歡迎透過所附之回郵封處理。　　版權所有，如欲轉載本刊文章，請與本會聯絡。

消息與代禱

總會消息

1. 肢體代禱
   a. 請繼續為竹君腦瘤及邱會長心臟不適代禱，求神醫治。
   b. 感謝神垂聽禱告，加拿大同工 Stella Ng 姊妹已於月前醒過來，反應、思考、聽覺能力已恢復，但肢體仍不能行動，請繼續為她全然康復代禱，也求神照顧她的家人。
2. 「恩愛夫婦訓練教材」重新修訂
   「恩愛夫婦溝通訓練事工部」負責同工許榮達夫婦於十月底由上海赴總會，與邱會長研擬完成新修訂之教材。邱會長於十二月領會途經香港，特定於 12 月 6 日為本港檢定夫婦舉行新教材訓練。
3. 經濟需要
   11 月中總會的經費不足達美金十萬。如果您個人、婚姻或家庭，神曾透過「家新」的服侍而讓您得福，請您在這年終感恩季節，為「家新」作一次特別奉獻，好叫您一方面可以參與這極有意義的聖工，另一方面也可以讓「家新」更有效、更深、更廣的服侍全球華人的婚姻和家庭。奉獻可以港元透過香港分會轉交，請在奉獻封內註明" 奉獻總會" 。
4. 「家訊」投稿：文字部希望在新一年革新「家訊」雙月刊，現徵求文章(學術性、教育性或見證形式)，稿件必需是原創及與家庭有關，投稿可直接傳真、電郵總會或經香港分會亦可。





香港分會

1. 夫婦重聚：今年八月起，
   本會負責統籌每次夫婦營
   之首次重聚活動，以加強凝聚及跟進。

11 月 10、11 日
重聚花絮

2. 本年度應邀外出領會報告

日期時間	*邀請教會/機構名稱*	*事工聚會*	*接觸人*	*講員*	*日期時間*	*邀請教會/機構*	*事工聚會*	*接觸人*	*講員*
3 月 19 日 10:30am	循理會沙田堂	家新主日	60	龐元樂會長	9 月 10 日 2:00	活石堂九龍堂	夫婦聚會	50	林廣潤夫婦
4 月 16 日下午	頌主堂灣仔堂	夫婦聚會	21	龐元樂會長	9 月 18 日 6:30pm	職業司機團契	夫婦專題	50	林廣潤夫婦
5 月 7 日 9:30am	信望愛福音會旺角堂	懇親福音餐	70	劉偉強牧師	9 月 24 日 10:30am	基督教使徒信心會	家新主日	100	林廣潤牧師
5 月 14 日 10:30am	基督教會活石堂香港	母親節主日	110	龐陳麗娟女	10 月 15 日	勵德福音堂	家新主日	80	林廣潤牧師
5 月 21 日 8:30/11:00	聖公會北角聖彼得堂	家新主日		龐元樂會長	12 月 17 日	紅磡基督徒會堂	家新主日	120	林廣潤牧師
6 月 18 日 9:00/10:30	播道會和平堂	家新主日	100	何應景傳道	12 月 17 日上午	聖公會聖提摩太堂	佈道主日		龐元樂會長
6 月 25 日 10:30am	基督教聖恩會	家新主日	100	林廣潤牧師	12 月 17 日下午	峒山堂	夫婦專題	20	唐財方夫婦

3. 2001 年度恩愛夫婦營即日開始報名，報名見背頁。
4. 奉獻呼籲：明年新春假期舉行之基層群體夫婦營，成本與其他營會相同 (每對$1,800)，基層家庭不易負擔，現呼籲肢體特別為此營會奉獻，獻金請註明"基層夫婦營"。
5. 代禱
   a. 教牧恩愛夫婦營 (2000 年 12 月 27-29 日) : 求神保守祝福營會及參加之夫婦，也特別為帶領夫婦代禱，保守他們免受撒旦攻擊，事奉有力。
   b. 求主興起更多義工及夫婦加入「家新」事奉行列，也祝福每一位同工、義工的家庭、工作與事奉。

「你儂、我儂」恩愛夫婦營報名表

根據華人教會資深家庭輔導員及家庭更新協會創辦人邱清泰博士、余竹君女士多年來在婚姻輔導上的心得，幫助參加者掌握「美滿婚姻的七大要素和24招式」建立和鞏固夫妻之恩愛關係。

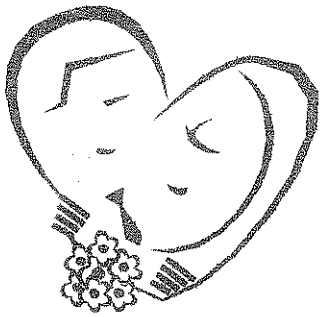
營會資料

目的：參加者從繁忙的工作和生活中抽離，透過群體互動及上帝介入，更新及建立美滿婚姻生活。
時間：第一天由上午十時開始，至第三天下午四時離營。
地點：新界青衣霍英東樓（新界青衣路22號，鄰近美景花園）
名額：每次營會12對夫婦，營地向海雙人大房僅得十間，先到先得。
（不足8對報名，將取消該次營會）
營費：每對夫婦港幣$1,800（包括住宿、膳食、燭光晚餐、會議室場租、茶點、營刊及學員手冊）
主領：由本會邀請之檢定或受訓夫婦擔任

營會內容

學習夫婦相處之道及婚姻關係共12個課題：

1. 婚姻受苦論
2. 婚姻無後門有天梯
3. 存款與提款
4. 蝴蝶與水牛
5. 原生家庭
6. 溝與通
7. 感覺就是感覺
8. 夫妻對話
9. 吵架的藝術
10. 親暱與性
11. 合而為一
12. 行動與計劃



參加條件

1. 夫婦須全時間出席營會，不可遲到早退，亦不可中途離營。
2. 營會不設託兒，請自行安排子女的照顧。
3. 積極投入營會每項環節，包括：夫婦二人或小組討論、群體活動及分享。

參加營期

請✓	日期（1月24日農曆年初一）	2001年度恩愛夫婦營
	1月5-7日(星期五至日)	第18屆夫婦營(平信徒)
	1月27-29日(六至一)	第19屆夫婦營(基層人士)
	4月13-15日(五至日)	第20屆夫婦營(平信徒)
	8月10-12日(五至日)	第21屆夫婦營(平信徒)
	8月17-19日(五至日)	第22屆夫婦營(非信徒)
	9月29-10月1日(六至一)	第23屆夫婦營(平信徒)
	12月26-28日(三至五)	第24屆夫婦營(教牧)

姓名：(夫)_____ (妻)_____

日間電話：_____（夫／妻） 聚會教會：_____

注意：請先傳真此表報名(傳真：2420 3591)，本會將再送上正式報名表。

查詢請電9372 1754林師母。